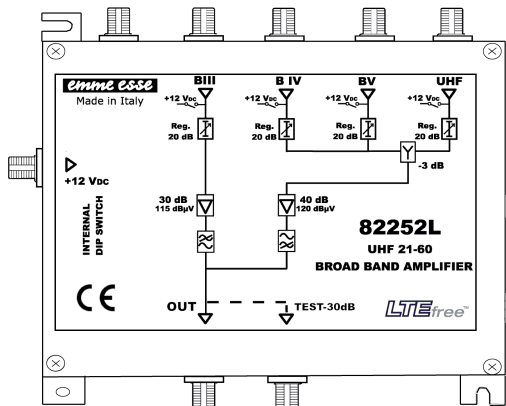


**emme esse**

**ANTENNA SYSTEM**

CENTRALINI A LARGA BANDA CON AMPLIFICAZIONE SEPARATA  
WIDE BAND TV AMPLIFYING HEAD-ENDS WITH SEPARATED AMPLIFICATION  
CENTRALES D'AMPLIFICATION LARGE BANDE AVEC AMPLIFICATION DISTINCTE



- Livello d'uscita VHF 115 dB $\mu$ V - UHF 120 dB $\mu$ V o 123 dB $\mu$ V  
*Output level VHF 115 dB $\mu$ V - UHF 120 dB $\mu$ V or 123 dB $\mu$ V*  
*Niveau de sortie VHF 115 dB $\mu$ V - UHF 120 dB $\mu$ V ou 123 dB $\mu$ V*
- Guadagno VHF da 30 dB a 40 dB, UHF da 37 a 45 dB, regolabile 0-20 dB  
*Gain VHF from 30 dB to 40 dB, UHF from 37 to 45 dB, adjustable 0-20 dB*  
*Gain VHF de 30 dB à 40 dB, UHF de 37 à 45 dB, réglable 0-20 dB*
- DIP switch interno per la selezione della telealimentazione  
*Internal DIP switch for selection of the remote power supply*  
*Commutateur DIP interne pour la sélection de l'alimentation à distance*

**Codici  
Code  
Réf**

**Articolo  
Article  
Article**

82252L      CB437  
82254L      CB340  
82259L      CB337  
82262L      CB140

82352L      CB437A  
82354L      CB340A  
82359L      CB337A  
82362L      CB140A  
82300L      CB120

82372L      CB445  
82379L      CB345

BREVETTI emme esse  
PATENTED SYSTEM



**LITEfree™**

**Made in Italy**

**Black Line**

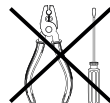
**emme esse**

**ANTENNA SYSTEM**

**CENTRALINI A LARGA BANDA CON AMPLIFICAZIONE SEPARATA**  
**WIDE BAND TV AMPLIFYING HEAD-ENDS WITH SEPARATED AMPLIFICATION**  
**CENTRALES D'AMPLIFICATION LARGE BANDE AVEC AMPLIFICATION DISTINCTE**

## ● NOTE PER L'INSTALLAZIONE

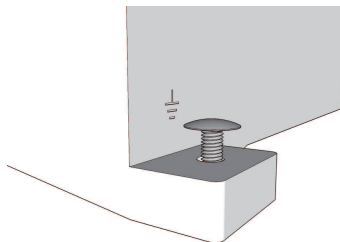
### Notes for Installation / Remarques pour l'installation



Posizionare il centralino in luogo asciutto e ben areato.  
Collegare i cavi alla morsetteria di messa a terra;  
il centralino è provvisto di asola per la connessione  
al terminale equipotenziale di Terra.  
Collegare i cavi delle antenne ai rispettivi connettori  
d' ingresso del centralino; chiudere eventuali ingressi  
non utilizzati con resistenze a 75 Ω .  
Collegare la rete TV all' uscita OUT del centralino  
ed il misuratore di campo all' uscita TEST - 30 dB.  
Procedere alla regolazione del segnale TV.

Placez la centrale d'amplification dans un endroit sec et bien aéré.  
Branchez les câbles au bloc terminal terre;  
La centrale est fournie avec œillet pour la connexion  
au terminale équipotentiel au sol.  
Branchez les câbles d'antenne à leurs connecteurs  
d'entrée de la centrale; fermez toutes les entrées inutilisées  
avec la résistance à 75 Ω .  
Connectez le réseau TV à la sortie OUT de la centrale'  
et le mesureur de champ à la sortie TEST - 30 dB.  
Réglez le signal TV.

Place the head-end in a dry aired area.  
Connect the cables to the clamp grounding block;  
The head-end is equipped with slot for the connection  
to the ground unipotential terminal.  
Connect the cables of the antenna to their input connectors  
of the head-end; shut eventual unused inputs  
with 75 Ohm resistors.  
Connect the TV to the output OUT of the head-end  
and the field meter to the test output - 30 dB.  
Proceed with the adjustment of the TV signal.



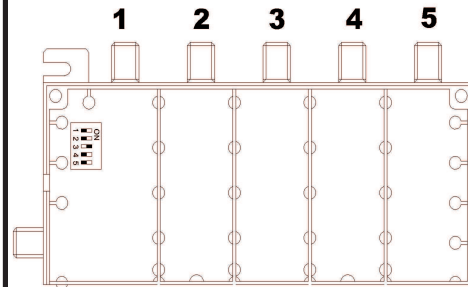
## ● UTILIZZO DELLA TELEALIMENTAZIONE

### USE OF REMOTE POWER SUPPLY / UTILISATION DE LA TELE ALIMENTATION

Rimuovere dalla parte superiore del centralino il coperchio  
svitando le quattro viti laterali.  
Seguire lo schema sotto riportato per la selezione degli ingressi.  
Posizionare su ON il tasto corrispondente all' ingresso da tele-alimentare  
(come da figura ES, sul connettore N° 3).

Remove the lid of the upper part of the head-end while  
untightening the 4 lateral screws.  
Follow the aside table for input selection.  
Position on ON the button matching the input to be remotely power supplied  
(See connector No.3 on the input).

Retirer de la partie supérieure de la centrale le couvercle  
en dévissant les quatre vis latérales.  
Suivre le tableau ci-dessous pour la sélection des entrées.  
Allumez la touche correspondant à l'entrée à télé-alimenter.  
(Comme le montre la figure exemple sur le connecteur No 3)



UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

Emme Esse S.p.A. Via Moretto, 46 - 25025 Manerbio (BS) Italy  
Tel. +39.030.9938500 r.a. Fax: +39.030.9380592 www.emmeesse.it e-mail: info@emmeesse.it

**Made in Italy**